



Jania

ALARDEAN UN ALARDE BERDIN DE IGUALDAD

IRUN 2020

Alarderik gabeko sanmartzialak **Un San Martzial sin Alarde**



Irungo herrikide maiteok:

Gogoratuko duzuenez, COVID19 pandemia dela eta, Alarde Parekidearen Juntak 2020an Alardea ez antolatzea erabaki eta ebazpena apirilaren 25ean plazaratu genuen.

Inoiz ez dugu geure hirian hainbeste partekatu denok elkarrekin: tristura, utzi gaituztenengatik; **elkartasuna,** gehien sufritu dutenekin; **esker ona,** jo eta ke gure osasunaz arduratu direnentzat; **aitortza,** ezinbestekotzat jotzen ditugun sektoreetatik aurrera egiten lagundu digutenei; **adorea,** berriro zutik jarriko garelako; **konfiantza,** ekinaren ekinez geureganatua; **itxaropena,**

krisi honetatik gizarte hobe bat izanik aterako garelakoan, guztientzako etorkizuna bermaturik; **irmotasuna,** gure hiria indarberritzea elkarrekin lortzearen; eta ahalegin kolektibo honetan geure onena ematea irundar guztioi dagokigun erantzukizuna delako **uste osoa.**

Krisi honek ataka estuan paratu gaitu, banaka eta gizarte gisa, eta oraindik ez dakigu nolako ondorio sanitario eta sozialak izango dituen; alabaina, honako hau ederki dakigu: delako ondorio horiei hobeki erantzuten dieten gizarteak berdintasunean eta kohesioan oinarritutakoak direla.

Aste honexetan hasiko ziren gure Alardeko konpainien entseguak

hiria musikaz eta jendez betetzen. 2020an, entsegurik eta Alarderik gabe ere, geure senideen konpainia izango dugu, lagunak topatuko ditugu, kuadrillakoekin jan-edanean arituko gara -osasun-jarraibideak errespetatuz betiere-, iragan urteetako pozak biziberrituko ditugu, eta hitz ematen dizuegu datorren urteko Alardea are hunkigarriagoa, alaiagoa, berdinzaleagoa eta parte-hartzaileagoa izango dela, jai-giro apartekoa.

Gora Irun!!
Gora Sanmartzialak!!

Queridas ciudadanas y ciudadanos de Irun:

El pasado 25 de abril la Junta del Arde Igualitario hacíamos pública nuestra decisión de no organizar el Arde este año 2020, debido a la pandemia de la COVID19.

Nunca en nuestra ciudad tuvimos tanto en común: la tristeza por los que nos han dejado, **la solidaridad** con quienes más han sufrido, **el agradecimiento** a quienes trabajando en primera línea han cuidado de nuestra salud, **el reconocimiento** a quienes desde los sectores llamados imprescindibles nos han ayudado a salir adelante, **el valor** para volver a ponernos en pie, **la confianza** en nuestro esfuerzo y saber hacer, **la**

esperanza en que podemos salir de esta crisis como una sociedad mejor sin dejar a nadie atrás, **la determinación** de lograr conjuntamente que nuestra ciudad recupere cuanto antes el pulso, y **la convicción** de que tenemos la responsabilidad como irundarras de poner lo mejor de nosotros y nosotras en este esfuerzo colectivo.

Esta crisis nos está poniendo a prueba como individuos y como sociedad, y no sabemos aún las consecuencias sanitarias y sociales que nos va a dejar; pero sí sabemos que las sociedades más igualitarias y mejor cohesionadas están en mejores condiciones para afrontar dichas consecuencias.

Estamos en la semana en que los ensayos de las diferentes

compañías de nuestro Arde llenarían de gente y música las calles de nuestra ciudad. Este año, aunque no tengamos ensayos ni tengamos Arde, disfrutaremos de la compañía de familiares, nos encontraremos con las personas que queremos, con nuestras cuadrillas, comeremos, beberemos, -siguiendo siempre las recomendaciones sanitarias-, recordaremos los buenos momentos de años pasados y nos comprometeremos a que el Arde del próximo año será más emocionante, divertido, festivo, inclusivo y participativo.

Gora Irun!!
Gora Sanmartzialak!!





Ana Galdós Monfort

GORASAN MARTZIALAK